

DANH SÁCH LƯU TRỮ TẠI CÁC CƠ QUAN QUẢN LÝ TẠI VÀI -

| STT | HỌ VÀ TÊN     | PHAI | SINH | QUỐC TỊCH | QUỐC TỊCH | QUỐC TỊCH | QUỐC TỊCH |
|-----|---------------|------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1   | NGUYỄN VĂN AN | Nam  | 1930 | Việt Nam  | Việt Nam  | Việt Nam  | Sống      |
| 2   | NGUYỄN VĂN B  | Nam  | 1932 | Việt Nam  | Việt Nam  | Việt Nam  | Sống      |
| 3   | NGUYỄN VĂN C  | Nam  | 1936 | Việt Nam  | Việt Nam  | Việt Nam  | Sống      |
| 4   | NGUYỄN VĂN D  | Nam  | 1938 | Việt Nam  | Việt Nam  | Việt Nam  | Sống      |
| 5   | NGUYỄN VĂN E  | Nam  | 1962 | Việt Nam  | Việt Nam  | Việt Nam  | Sống      |
| 6   | NGUYỄN VĂN F  | Nam  | 1966 | Việt Nam  | Việt Nam  | Việt Nam  | Sống      |

- 01 Nguyễn Thị Hồng
- 02 Nguyễn-thị-Kim-Danh
- 03 Nguyễn Thị Tô Hà
- 04 Nguyễn-thị-Trúc-Huyền
- 05 Nguyễn-Linh-Tiến
- 06 Nguyễn-Linh-Trà

HST

KimDanh

Thao

TrầnMô

Trần

Hoa

New York. 3/7/1989

Kính thưa Bà Hội Trưởng,

Tôi tên: NGUYỄN ĐÌNH CHUÔNG

Sinh ngày: 5/12/1963

Địa chỉ hiện tại:

Brooklyn NY 11220  
U.S.A.

Tôi thay mặt cho Cha tôi là:

Ông: NGUYỄN ĐÌNH CƯƠNG

Sinh ngày: 13/8/1924 tại Hà Nội

Hiện nay: Mất tích

Chức vụ: Thư Ký - Trưởng phòng Báo Chí Bộ Ngoại Giao Việt Nam

Nhiệm Sở: Nha Thông Tin Báo Chí Bộ Ngoại Giao.

Số thẻ Công Chức: 84/BNG/NVKT

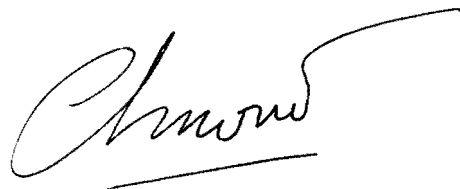
Cấp ngày: 27/11/1974

Vào tháng 5 năm trước, trong thời gian ở trại tị nạn P.F.A.C của Philippines tôi có nộp Đơn, lý lịch, kèm theo một số giấy tờ khác để xin Quý Hội cấp Thư giới Thiệu (letter of Introduction) nhưng đến nay tôi không được hồi âm.

Hôm nay, tôi cũng muốn tìm hiểu và biết thêm chi tiết về diện gia đình Ngoại Giao đoàn đang ở Việt Nam, đối với chính phủ và đất nước Hoa Kỳ có một khoản ưu đãi nào cho gia đình tôi hay không hay các gia đình Ngoại Giao khác đang còn kẹt tại Việt Nam hay không?

Tôi rất trông mong và tin tưởng sự nhiệt tâm giúp đỡ Quý Hội. Mọi thủ tục giấy tờ cần thiết tôi sẽ nộp theo yêu cầu của Quý Hội. Mong Quý Hội trả lời và thư về cho tôi theo địa chỉ trên.

Nay Kính,



NGUYỄN ĐÌNH CHUÔNG

Kính gửi: Bà KHUẾ MINH THƯ

HỘI TRƯỞNG HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ

Bác THƯ kính mến,

Đầu thư, cháu xin bày tỏ sự xúc động của cháu nói riêng và gia đình còn kết lại nói chung khi biết được tin tức, địa chỉ và biết Bác là Hội Trưởng hội gia đình tự nhân chính trị tại Hoa Kỳ.

Cháu là NGUYỄN BÌNH CHƯƠNG năm nay cháu được 25 tuổi con của ông: NGUYỄN BÌNH CƯỜNG mà trước ngày 30/4/75 làm việc chung với Bác tại Bộ Ngoại Giao Sài Gòn.

Hy vọng Bác con nhớ! Ba cháu là thủ ký và sau này là Trưởng phòng Báo Chí tại Nha thông tin Báo chí ở Bộ Ngoại Giao chắc Bác biết! Sở dĩ cháu biết Bác vì nghe Ba cháu nói nhiều đến tên Bác, cũng như các bạn bè bố cháu như Ông Lang (Thông dịch viên Bộ Ngoại Giao và phát ngôn viên) - Bác Trần, Ông PHA trong... trong Bộ.

Ba cháu và cháu cũng toàn gia đình đã được đi TAIWAN (Đài Loan) ở Tòa Đại Sứ bên đó trong thời gian từ năm 1969 đến 1973 trong thời gian ba cháu làm việc dưới quyền của Đại Sứ Nguyễn Văn Kiếu (anh tổng thống Thiệu) cũng với các nhân viên khác mà cháu còn nhớ tên là: Ô. Tuấn (Cố Vấn) - Ông Thiên - Ô. QUANG - Ô. GIẢI - Ô. ĐẠI - Ô. TRẦN - Ô. TƯ... v.v... cháu nghĩ chắc Bác con nhớ! Thời gian đó cháu cũng được ở chung với Lộc con tổng thống Thiệu. Những kỷ niệm ấy cháu không bao giờ quên!

Đến thức tại ngày hôm nay thì thức Bác là gia đình cháu vô cùng tan nát. Sau ngày 30/4/75 cha cháu học tập gần một năm cũng nhờ quốc tế can thiệp (Ba cháu nói) nên được về sớm - còn Ô. TRẦN CHÁNH THÀNH (chú cháu) đã tự tử chết ngay ngày 30/4/75 tại tư gia đường Duy Tân. Cha cháu sau này đã hoạt động một số việc cho chương trình phục quốc như truyền đơn... cũng may không bị Cộng Sản phát hiện nhưng cháu chịu hậu quả từ ở Công An Quận 3 vào cuối năm 1981 để khai thác. Từ năm 1978 đến 1981 cha cháu bị điên loạn vì đau buồn cho tiền bạc trong và ngoài nước mất sạch, tương lai con cái mù mịt và với cuộc sống luôn luôn đe dọa, dóm ngó. Cha cháu đã được một số học trò người Hoa trước kia dạy tiếng Anh giúp đỡ đi vượt biên hay hoạt động chính trị đến vào cuối tháng 6/1981 mất tích đến nay, hoàn toàn gia đình cháu không nhận được tin gì cả! Cháu bị khai thác mấy tháng trời tại Quận 3 vì lý do đó. Cộng Sản tình nghi cha cháu phản động và dính líu đến CIA vì trước kia ba cháu làm ngành chính trị ở Bộ Ngoại Giao tuyên truyền Báo chí, tin tức cho Quốc gia - cháu dù biết nhưng không khai gì cả và cuối cùng bọn chúng cũng phải thả cháu và gia đình luôn luôn bị rình rập dóm ngó, điển hình là nhà dưới của g/đ cháu là bọn Trinh Sát Quân Báo Quận 3 ở, bên mặt nhà là Trại giam Nguyễn Văn Cừ, bên trái là Ủy ban phường đóng. Một người khách một đứa bạn đến đều bị chú ý. Mẹ cháu sinh ra điên loạn, anh chị em cháu sống cuộc sống đến tối mù mịt, không đi học không được đi làm vì lý lịch xếp thứ 13, cuộc sống cứ chết dần chết mòn. Trước thảm cảnh đó, cháu và g/đ cháu tìm mọi cách tìm đường tự do, riêng phần cháu từ tới 3 lần qua mặt mấy trại giam tại Nam phần như: Gò Dầu, biển giới Việt-Miên, Cà mau... cả anh chị em người nào cũng phải ngồi tù bao lần tại các nơi. Trong gia đình cháu nói riêng và dòng họ cháu nói chung cháu là người may mắn nhất thoát được cộng sản, còn anh rể, Bác và ngay bố cháu đều chìm sâu dưới lòng Đại Dương. Cháu nhất quyết tìm con đường chính nghĩa và 2 chữ Tự do để hy vọng cứu giúp gia đình và trả thù cho cha cháu. May mắn đến lần thứ 16 này cháu

...a thành công sau cuộc hành trình gian nan 7 ngày 8 đêm lênh đênh sóng gió trên biển  
Ngày 3/7/87 cháu được tàu Mỹ vớt và đưa vào trại tị nạn PFAC đến nay.

Cháu xin được trình cái tài Hoa Kỳ vì đây là nơi cháu có thể giúp ích nhiều cho  
việc đất nước và gia đình.

Cháu biết Bác rất bận về công việc Hội Trưởng, nếu được Bác đọc qua lá thư này và nhờ  
lời tâm sự cháu thành thật cảm ơn Bác.

Hôm nay, cháu muốn được Bác giúp đỡ cho việc định cư của cháu và gia đình sang Hoa  
Kỳ đúng theo chương trình của Hội về những người sĩ quan hải tặc và thân nhân đang  
sống dở chết mòn dưới bàn tay bọn Cộng Sản. Thúc tài gia đình cháu hoàn toàn còn kẹt  
lại là mẹ và 5 chị em ruột - còn riêng phần cháu đã thoát được và hiện nay ở Philippines  
sau 12 năm giầy tờ bỏ cháu đều thất lạc, cháu còn von von mỗi thể Công Chức và tám  
danh thiếp của ba cháu khi làm việc tại Sĩ quan Việt Nam ở TAIPEI (TAIWAN). Mọi  
người tị nạn muốn được sang Hoa Kỳ phải qua 3 phái đoàn tiếp kiến là JVA - INS và  
huyền thế, do đó rất cần nhiều giấy tờ làm việc cho chế độ Công Hòa của cha hay một  
sponsor, Hội đoàn đứng ra can thiệp. Trong thời gian này cháu lại bình hoàn năng  
tuần tới ngày 28/3/88 cháu phải lên MANILA city để mổ Thân, chúng qui cũng là  
hậu quả của từ từ và ~~cả~~ chuyến vượt biển thảm khốc để lại.

Tuy Bác chưa biết cháu và có thể biết qua cha cháu và người lai - nhưng cháu rất  
cảm động khi gặp được bất cứ người thân nào với cha cháu, vì cháu luôn luôn có ấn tượng  
đẹp về những kỷ niệm huy hoàng của gia đình xưa kia.

Tiền đây, cháu đính kèm lá thư này một số giấy tờ cháu có để có thể nếu được Bác  
nghĩ hình Ba cháu và hoàn cảnh có thể của cháu hiện nay để Bác có thể giúp đỡ phần  
nào cho cháu và gia đình. Bác có thể cho cháu xin một giấy của Hội Bác chứng nhận  
để xác thực và các vấn đề liên quan đến chương trình ở PP nhận đạo của UNHCR và của  
Hội gia đình từ nhân chính trị, những thủ tục về đón tị và điều kiện để hông cháu cứu  
vớt sự kèm kẹp gia đình cháu hiện tại ở Việt Nam.

Cháu rất mong sớm qua Hoa Kỳ, hy vọng và có thể cháu sẽ giúp ích nhiều cho Bác nói  
riêng và Hội gia đình từ nhân chính trị nói chung. Tại trại tị nạn này trong vài tháng  
cháu đã tham gia vào các việc thiện nguyện (Volunteer). Cháu đã được 3 giải thưởng  
của Sister Pascale (ngang hàng nữ tổng thống phi Aquino) về Trường ban Nhạc - Ban kịch  
Ban Văn Nghệ và giải thưởng tài biết Tác giả kịch bản "Cội Nguồn".

Thư đã quá dài, cháu thành thật cảm ơn Bác nếu được Bác đọc và giúp đỡ.  
Cháu cũng rất mong được sự hồi âm của Bác nói riêng và Hội nói chung, vì đây là  
niềm an ủi và hy vọng cho cháu và gia đình trong hoàn cảnh hiện nay.

Chúc Bác Thứ luôn luôn khỏe mạnh, may mắn và thành công trong công tác.

TB: Cháu sẽ gặp Bác, hiện tại cháu rất mong thư của Bác và Hội.

Nếu được cháu cho, cháu xin một giấy nhận chứng hay chứng  
nhận của Hội và các thủ tục cho chúng tôi ở PP nhận đạo.

\* Bác có thể biết Bác cháu là Nguyễn Thị Ngọc Lan hiện tại ở  
New York cũng làm chung Bộ Ngoại giao với Bác nữa kia.

Địa chỉ Cô Lan: NGUYỄN THỊ NGỌC LAN

Cháu,

*Chuan*

Nguyễn Đình Cường  
(con ông CƯỜNG)

JACK SON HEIGHTS NY 11372

\* Hẹn Bác thư sau - U.S.A



**THE PHILIPPINE NATIONAL RED CROSS**

**NATIONAL HEADQUARTERS**

Bonifacio Drive, Port Area

P.O. Box 280

Manila 2803, Philippines

Cable Address:  
PHILCROSS Manila

Tel. Nos. 48-16-80 to 89

11 September 1987

Nguyen Dinh Chuong  
PA 2622  
Group 65 Panama  
c/o Tracing Officer, TMS  
Phil. First Asylum Center  
Puerto Princesa City  
Palawan

Re. : NGUYEN DINH CUONG

Our ref. : RMP 9666

Dear Nguyen Dinh Chuong:

This is to acknowledge receipt of your tracing request in favor  
of NGUYEN DINH CUONG

Please be informed that your request has been processed and sent  
to the International Committee of the Red Cross, Geneva

If no result is achieved after twelve (12) months, this case will  
be automatically closed, unless you recontact our office on the  
grounds of some new information.

In case the reply to your request is not received before your  
departure, please inform us of your forwarding address or contact  
the nearest Red Cross office in your country of resettlement.

Your tracing request number is RMP 9666

Thank you.

Sincerely yours,

*Loures C. Masino*  
LOURDES C. MASINO  
Officer-In-Charge  
Tracing & Mailing Service

LCM/vbm.

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

BỘ NGOẠI - GIAO

THẺ CÔNG - CHỨC

Họ và tên NGUYỄN-ĐÌNH-CHƠN

Ngày và nơi sinh 13-8-1924 tại Hà-Nội

Chức-vụ Thứ-lý Ngoại-Giao

Nhiệm-sở Trưởng Thông-Tin Báo-chí

Thẻ căn cước số 10505144

Quận 3 Saigon ngày 16-3-1973



Số 84 /BNG/NVKT

Saigon, ngày 27 tháng 11 năm 1974  
XLTV. NHÀ NHÂN-VIÊN KÊ-TOÁN

Chữ ký của  
đương-sự,

*Phan Đình Ngọc*  
PHAN ĐÌNH-NGỌC  
Phó Giám-Đốc



NGUYEN DINH CUONG

EMBASSY OF VIET-NAM

TEL. 25.813

TAIPEI.

越南大使館

阮廷剛

公：台北市寧波西街九六號  
電話：二一五八 一三  
宅：台北市重慶南路三段二六號



Tặng Bác Thư tám ảnh đầu tiên gửi cho  
Bác - cháu (ngồi bên trái) chụp chung  
với một gia đình và một số hội viên  
Quân nhân ở trại tị nạn philippine  
có tên định cư tại Hoa Kỳ -

Cháu,

Chung

(con ô. CƯỜNG)



9.  
Ảnh Ô. CƯỜNG chụp chung với Đại sứ NGUYỄN VĂN  
KIỀU tại sứ quán Việt Nam tại Đài Loan năm 1972.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

HAU 013P/3

Xã, Thị trấn \_\_\_\_\_  
Thị xã, Quận \_\_\_\_\_  
Thành phố, Tỉnh \_\_\_\_\_

**BẢN SAO**  
**GIẤY KHAI SINH**

Số \_\_\_\_\_  
Quyển số \_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

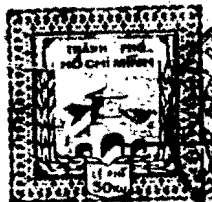
|                                                                                               |                        |                     |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------|
| Họ và Tên                                                                                     | NGUYỄN ĐÌNH CHƯNG      |                     | Nam, nữ _____ |
| Sinh ngày<br>tháng, năm                                                                       | 5-12-1963              |                     |               |
| Nơi sinh                                                                                      | 155 Phan đình Phùng    |                     |               |
| Khai về cha mẹ                                                                                | CHA                    | MẸ                  |               |
| Họ, tên, tuổi (hoặc<br>ngày, tháng, năm sinh)                                                 | Nguyễn đình Chung<br>t | Nguyễn Thị ...<br>t |               |
| Dân tộc                                                                                       |                        |                     |               |
| Quốc tịch                                                                                     |                        |                     |               |
| Nghề nghiệp                                                                                   | Công nhân              | Kỹ thuật            |               |
| Nơi ĐKNK thường trú                                                                           | 145/22 Phố ...         |                     |               |
| Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK<br>thường trú, số giấy chứng<br>minh hoặc CNCC của<br>người đứng khai |                        |                     |               |

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đăng ký ngày 3 tháng 1 năm 1964  
(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)

Ngày 1 tháng 1 năm 1964

TM/UBND \_\_\_\_\_ ký tên đóng dấu



*rm b*

*Nguyễn Đình*

Xã, Thị trấn: \_\_\_\_\_

Thị xã, Quận: 3

Thành phố, tỉnh: HCM

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 01

Quyền \_\_\_\_\_

|                                        | CHỒNG                                  | VỢ                                     |
|----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| HỌ VÀ TÊN                              | <u>NGUYỄN ĐÌNH CƯỜNG</u>               | <u>NGUYỄN THỊ HỒNG</u>                 |
| Bí danh                                |                                        |                                        |
| Sinh ngày<br>tháng năm<br>hay tuổi     | <u>Ngày 13/8/1924</u>                  | <u>Ngày 15/9/1930</u>                  |
| Dân tộc                                | <u>//</u>                              | <u>//</u>                              |
| Quốc tịch                              |                                        |                                        |
| Nghề nghiệp                            | <u>Công nhân</u>                       | <u>Đoàn viên</u>                       |
| Nơi đăng ký<br>nhân khẩu<br>thường trú | <u>Sài Gòn 145/25 Ng. Th. Tuyết 03</u> | <u>Sài Gòn 145/25 Ng. Th. Tuyết 03</u> |
| Số giấy CM, CNCC<br>hoặc hộ chiếu      | <u>//</u>                              | <u>//</u>                              |

Đăng ký, ngày 15 tháng 10 năm 1954

T.M. UBND QUẬN 3

Người chồng ký

Người vợ ký

Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên, chức vụ)

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH



Ngày 15 tháng 10 năm 1954  
Đ. Quận 3  
Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên, chức vụ)



MAM PHAN

ĐỒ THÀNH SAIGON

Tên Hành Chánh Quận BẮC ĐÀ

Số họ: 9246

HỌ - TÊN

# TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Nam, một ngàn chín trăm sáu mươi hai

|                   |                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------|
| Tên, họ đứa nhỏ   | Nguyễn Linh Chương                                  |
| Phái              | Nam                                                 |
| Ngày sinh         | Năm tháng chạp năm một nghìn chín trăm sáu mươi hai |
| Nơi sinh          | Saigon 455 phố Vĩnh phúc                            |
| Tên, họ người Cha | Nguyễn Linh Chương                                  |
| Tuổi              | Ba mươi chín                                        |
| Nghề-nghiệp       | Công chức                                           |
| Nơi cư-ngụ        | Saigon 145/22 Nguyễn thiện thu                      |
| Tên, họ người mẹ  | Nguyễn Thị Tổng                                     |
| Tuổi              | Ba mươi ba                                          |
| Nghề-nghiệp       | Nội trợ                                             |
| Nơi cư-ngụ        | Saigon 145/22 Nguyễn thiện thu                      |
| Vợ chánh hay thứ  | Vợ chánh                                            |

Làm tại Saigon, ngày 12 tháng 12 năm 1972

TRÍCH-LỤC Y BỐN CHÁNH: 3

Saigon, ngày 10 tháng 12 năm 72

PL. QUẢN-TRƯỞNG QUẢN TSG

*[Signature]*

LÀM VIỆC

PALAWAN (Philippine) Thứ Hai, ngày 28 Tháng 3 năm 1988

Bác THƯ kính mến,

Cháu đã gửi đến Bác một lá thư hồi tuần trước không biết Bác đã nhận được và biết cháu chưa?

Thưa Bác! Một lần nữa cháu muốn giới thiệu với Bác, cháu là CHƯƠNG con trai ông Nguyễn đình Cường mà trước kia làm chung Bộ Ngoại Giao với Bác. Ba cháu làm ở phòng Báo Chí thuộc Nha thông tin Báo Chí của Bộ và đã có đi làm việc dưới quyền ông Đại sứ NGUYỄN VĂN KIỂU ở TAIPEI (Đài Loan).

Sở dĩ hôm nay cháu muốn nói rõ vì cháu sợ Bác quên, còn phần cháu thì cháu đã có nghe danh tánh Bác khi cháu còn ở SAIGON, qua lời nói chuyện của Ba, Bác Lang (phát ngôn viên BNG), Bác Trần..... cháu có nghe sau này Bác đứng đầu trong việc của Chương tình ODP bên Mỹ. Sau khi bỏ cháu một tích (1981) cháu có đến Bác Lang lấy địa chỉ của Bác để gửi đơn và viết thư, nhưng cháu lại nghe nói khi gửi đơn, thư. Cộng Sản phát hiện thì sẽ bị hủy và bắt bớ ngay, vì cháu có nghe Ba cháu luôn luôn hy vọng là các nhân viên Ngoại Giao cũng thân nhân thế nào cũng được Hoa Kỳ ưu tiên giải quyết di tản sang nước họ như Bộ Ngoại Giao ở Nam Vang (Kampuchea) vậy, trước khi Khmer Đỏ chiếm thì toàn thể nhân viên Ngoại Giao được cũng với thân nhân, gia đình di tản sang Hoa Kỳ ngay. Với hy vọng đó Ba cháu có làm đơn gửi lên Cao Ủy Liên hiệp Quốc ở GENEVE (1977) nhưng Cao Ủy trả lời là lúc đó chưa có chương tình ODP hay các chương tình nhân đạo khác.

Gia đình cháu sau ngày 30/4/75 tan nát lắm Bác à! Chắc có thể Bác đã được đọc qua những lời tâm sự với bức thư trước thì đã hiểu qua. Vì vậy, cháu vô cùng xúc động khi tìm lại được địa chỉ và tên Bác tại Hội gia đình tù nhân chính trị tại Mỹ qua tạp chí Tiền Phong, ở mỗi trường ty, nạn nơi đây đều có phần các khổ và vất vả thế nào đi nữa nhưng cháu vẫn cố gắng gom góp tiền bạc xin của Sœur để gửi gấp đơn và thư cho Bác, với hy vọng được Bác giúp đỡ khi nghĩ tình với Ba cháu nói riêng và toàn thể gia đình cháu nói chung, giúp đỡ cho toàn thể gia đình đang chết dần chết mòn tại Việt Nam.

Cháu vô cùng vinh hạnh và vui sướng khi được viết những dòng chữ này tâm trí và gửi đến Bác - Cháu cũng rất mong được sự Hối âm của Bác và Quý Hội, vì đây là niềm hy vọng và ánh sáng hạnh phúc cho tương lai của gia đình Cháu.

Trước khi dừng bút, Thay mặt cho toàn thể gia đình xin Bác THƯ nhận nơi đây lòng biết ơn chân thành của cháu.

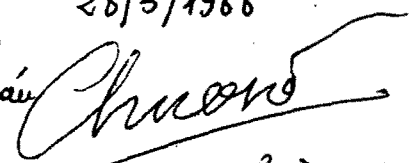
Chúc Bác Thư luôn luôn khỏe mạnh và may mắn.

TB: Nhận đơn mong Bác giúp đỡ.

28/3/1988

- Những thủ tục gì cần bổ túc thêm xin Bác và Hội cho cháu hay để cháu bổ túc ngay (những giấy tờ kèm đơn là những giấy tờ cháu sẵn có ở trại tù nạn để bổ túc hồ sơ di định cư tại Hoa Kỳ)

- Bác có biết địa chỉ của Tổng thống THIỀU và của Đại sứ NGUYỄN VĂN KIỂU (Đại sứ Đài Loan), xin Bác cho cháu biết gấp vì có Đại sứ KIỂU làm chứng thì gia đình cháu mới thừa kế được tiền kẹt tại BANK OF TAIWAN của Ba cháu gửi, trước khi về Việt Nam.



Nguyễn đình Chương

\* Cảm ơn Bác nhiều - Khi qua Hoa Kỳ cháu sẽ thăm Bác.

BỘ TƯ LỆNH MIỀN TÂY  
TRUNG TÂM TỶ NẠN PFAC  
(PHILIPPINE FIRST ASYLUM CENTRE)

ĐƠN XIN GIẤY GIỚI THIỆU VÀ CỨU XÉT

Ngày 28 Tháng 3 Năm 1988

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ

PO. BOX 5435 ARLINGTON

VA 22205-0635 .Telephone:  
U.S.A.

Trích yếu: Xin được Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị giúp đỡ, cứu xét trong việc cấp thư giới thiệu (Letter of Introduction) để được đệ trình vào danh sách chương trình ODP hay các chương trình nhân đạo khác, với tư cách người thừa hưởng được chuyển quyền của HOA KỲ và CAO ỦY LIÊN HIỆP QUỐC.

Kính thưa: Bà Chủ Tịch HỘI G.Đ.T.N.C.T.

Tôi tên: NGUYỄN ĐÌNH CHƯỜNG Sinh ngày: 5/12/1963 Tại: Sài Gòn

Địa chỉ hiện tại: P.A 2622 Group: 65 PANAMA  
PFAC-5300 Puerto Princessa City - Palawan - PHILIPPINES

Hôm nay tôi thay mặt Cha tôi Là:

Họ và Tên: NGUYỄN ĐÌNH CHƯỜNG Sinh ngày: 13/8/1924 Tại: Hà Nội

Nghề nghiệp trước 30/4/1975: CÔNG CHỨC NGOẠI GIAO

Chức vụ : Thủ Ký và Trưởng Phòng Báo Chí B.N.G.

Nhiệm sở : Nha Thông Tin Báo Chí

Nơi làm việc: BỘ NGOẠI GIAO SÀI GÒN và TÒA ĐẠI SỨ V.N ở TAIPEI(TAIWAN)

Thẻ Căn Cứ số: IO505144 cấp tại: Sài Gòn Ngày: 16/3/1973

Được nộp lá đơn này để mong Bà Chủ Tịch nói riêng và HỘI G.Đ.T.N.C.T nói chung, giúp đỡ cho gia đình tôi đang bị đàn áp, khủng bố nghiêm trọng chết dần mòn tại Việt Nam được di tản sang HOA KỲ với tư cách người thừa hưởng được chuyển quyền theo đúng Chương Trình giúp đỡ của Quý Hội, Chương Trình ODP và các chương trình nhân đạo khác của HOA KỲ và CAO ỦY LIÊN HIỆP QUỐC.

Tôi đang ở trại Ty Nạn Philippines nói riêng và toàn thể gia đình tôi đang kẹt lại ở Việt Nam nói chung rất trông mong Thư Giới Thiệu để được đệ trình vào danh sách Văn Phòng ODP của Quý Hội.

Viễn hy vọng và hạnh phúc hiện nay là trông mong vào Quý Hội.

Chúc Bà Chủ Tịch và toàn thể nhân viên trong hội G.Đ.T.N.C.T. luôn khỏe mạnh và thành công trong công tác.

Xin Quý Hội cho chúng tôi biết những thủ tục cần thiết để Tôi  
bổ túc Hồ Sơ cho đầy đủ.

Địa Chỉ liên lạc:

NGUYỄN ĐÌNH CHƯỜNG PA: 2622

Group: 65 Panama. [721]

PFAC - 5300 Buerto princesa City

(PALAWAN) PHILIPPINES

NGUYỄN THỊ HỒNG

145/22 Nguyễn Thiện Thuật

Phường I Quận III SÀI GÒN

VIỆT NAM

Palawan, Ngày 28 Tháng 3 Năm 1988

Xác nhận của Trung Tâm Ty nạn  
PFAC

Thay mặt Cha và Gia đình, \*

Xác nhận Nguyễn Đình Chường  
PA 2622 hiện đang ở trại Ty nạn  
PFAC, PALAWAN, PHILIPPINES

*Chường*

NGUYỄN ĐÌNH CHƯỜNG

Ngày 28-3-1988

*Nguyễn Văn Hoàn*

Nguyễn Văn Hoàn  
Chủ tịch Hội đồng nhiệm kỳ 25

Đính kèm:

- 02 Bản photo Thẻ Công chức Bộ NGOẠI GIAO
- Danh thiếp làm việc tại Tòa Đại Sứ Việt Nam ở TAIWAN (02 photo)
- Hôn Thú (02 photo)
- Hình chụp với Đại Sứ NGUYỄN VĂN KIỂU cùng các nhân viên tại Tòa Đại Sứ ở TAIWAN. (02 photo)
- Khai sanh của người làm đơn (04 photo)
- Giấy tìm tung tích Cha: Ô. NGUYỄN ĐÌNH CHƯỜNG (02 photo)
- Giấy tìm tung tích Đại Sứ NGUYỄN VĂN KIỂU (02 photo)
- \* Lý lịch Gia Đình Từ Nhân Chính Trị khai tại trại Ty Nạn PFAC (02 bản).
- Thẻ Ty nạn của Người làm đơn (02 photo)
- Sổ Tiêu dùng tại BANK of TAIWAN trong thời gian làm việc tại Tòa Đại Sứ V.N ở TAIPEI (TAIWAN) (02 Bộ photo)
- Danh sách những người thừa hưởng được chuyển quyền đang kẹt lại tại VIỆT NAM. (02 Bản)

BỘ TƯ LỆNH MIỀN TÂY  
TRUNG TÂM TỶ NẠN PFAC  
(PHILIPPINE FIRST ASYLUM CENTRE)

LÝ LỊCH GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ

Họ và Tên: NGUYỄN ĐÌNH CƯỜNG  
 Ngày và nơi sinh: 13 - 8 - 1924 Tại: HÀ NỘI (VIỆT NAM)  
 Địa chỉ tại VIỆT NAM: 145/22 NGUYỄN THIỆT THUẬT - Phường 1 -  
 Quận 3 - SÀI GÒN  
 Nghề nghiệp: Công chức Ngoại Giao  
 Thẻ CĂN CƯỚC số: 10505144 Cấp tại SÀI GÒN Ngày: 16-3-1973  
 Dân Tộc: KINH Tôn Giáo: Phật giáo Quốc Tịch: VIỆT NAM

QUÁ TRÌNH HOẠT ĐỘNG CHÍNH TRỊ:

**\*\* Trước Ngày 30 - 4 - 1975**

| THỜI GIAN          | CHỨC VỤ              | NƠI LÀM VIỆC         | DƯỚI QUYỀN LÃNH ĐẠO      |
|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| Từ 1954 đến 1965 : | CÔNG AN              | Bưu Điện SÀI GÒN     | :                        |
| :                  | Nhân Viên            | BỘ Y TẾ              | :                        |
| 1965 - 1969 :      | Thư Ký               | BỘ NGOẠI GIAO        | B.T. Trần Chánh Thành :  |
| 1969 - 1973 :      | Phụ Tá ĐẠI SỨ        | Tòa Đại Sứ V. Nam    | Đại Sứ Nguyễn Văn Kiếu : |
| :                  | :                    | tại TAIPEI (TAIWAN); | :                        |
| 1973 - 1975 :      | Thư Ký               | Nha Thông Tin Báo    | B.T. TRẦN VĂN LÂM :      |
| :                  | Trưởng Phòng BÁO CHÍ | Chi-Bộ NGOẠI GIAO    | B.T. ĐỖ VĂN BẮC :        |

**\*\* Thành Tích Và Quá Trình làm việc:**

- GIẤY KHEN & Lên cấp Thư Ký Ngoại Giao Bạc III của Tòa Đại Sứ V.N. tại TAIWAN.
- Tiếp xúc với các sứ quán Ngoại Giao các nước, tiếp đón chiến sĩ xuất sắc, lo các Chương Trình Triển Lãm Hội Chợ VIỆT NAM tại TAIWAN OSAKA 70 (JAPAN) - Tốt nghiệp Khóa Cán Bộ Hành Chánh tại VÙNG TÀU cuối năm 1974
- Thông tin liên lạc các tin tức chính trị quan trọng trong và ngoài nước qua báo chí-hình ảnh

**\*\* Sau ngày 30 ) 4 - 1975**

- Học tập cải tạo gần 1 năm tại ngay Bộ Ngoại Giao và bị quản thúc dẫu hạn tại Địa Phương
- Vẫn hoạt động Chính Trị bí mật bằng các hình thức: Truyền đơn, Tuyên truyền, Tiếp tế cho các quân đội, sĩ quan trong Bưng hoặc trốn t tránh Cải tạo.....

**\*\* Hiện Nay:**

- Mất tích cuối tháng 6/1981

Lý do: Chưa biết (vượt biên chết, thủ tiêu, hoạt động CT, giam cầm...)



THÀNH PHẦN VÀ QUAN HỆ CHÍNH TRỊ GIA ĐÌNH

**\*\* Thành Phần Gia Đình: NGOẠI GIAO**

**\*\*\* Trước ngày 30-4-1975**

|      | HỌ VÀ TÊN            | Sinh | NGHỀ NGHIỆP      | NƠI: LÂM VIỆC/HỌC   | ĐỊA CHỈ      |
|------|----------------------|------|------------------|---------------------|--------------|
| Vợ:  | NGUYỄN THỊ HỒNG      | 1930 | Nội Trợ          | Tứ gia              | I45/22       |
| con: | NGUYỄN THỊ KIM OANH  | 1952 | Cử Nhân II       | Luật Khoa S.Gõn     | Nguyễn-      |
| --:  | NGUYỄN THỊ TÔ HÀ     | 1956 | Cử Nhân I        | Luật Khoa S.Gõn     | Thiện-       |
| )):  |                      |      | Dự bị NGOẠI GIAO | Bộ Ngoại Giao       | Thuật        |
| ---  | NGUYỄN THỊ THỰC HIỀN | 1958 | Học Sinh         | Tr.Gia Long         | Ph.CỘNG HÒA: |
| ---  | NGUYỄN ĐÌNH TIẾN     | 1962 | -----            | Tr. Petruský        | Quận III     |
| ---  | NGUYỄN ĐÌNH CHUÔNG   | 1963 | -----            | Tr. Võ Trường Toản: | Sài Gòn      |
| ---  | NGUYỄN ĐÌNH HÒA      | 1966 | -----            | Tr. Phan Đình Phùng | -----        |

**\*\* Thành Tích & Quan hệ chính trị:**

- Bắc di cư (1954)
- Từ năm 1969 đến 1970: Tất cả gia đình sang TAIWAN tham gia vào các việc tuyên truyền Văn Hóa, Khánh thành, triển lãm hội chợ tại Tòa Đại Sứ.

**\*\*\* Sau ngày 30/4/1975:**

Quá trình tù tội:

|      | HỌ và TÊN           | Trại tù                        | Can, Tội                         |
|------|---------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Vợ:  | NGUYỄN THỊ HỒNG     | Sở Công An, Tề bản, Chính hòa: | Tổ chức Vượt biên, phá hoại K.Tề |
| Con: | NGUYỄN THỊ KIM OANH | Sở Công An, Tề bản, C.hòa:     | -----                            |
| :    | :                   | Công An Q.I Mạc Đĩnh Chi       | :                                |
| ---  | NGUYỄN ĐÌNH TIẾN    | Đồng Phú, Vĩnh An, C.An:       | Vượt biên                        |
| :    | :                   | Q.10, Q.3, Mạc đĩnh Chi        | :                                |
| ---  | NGUYỄN ĐÌNH CHUÔNG  | Biên giới Việt Miên, Gò        | -----                            |
| :    | :                   | Dầu, B.4, Tây Ninh, Q.III      | :                                |
|      |                     | Năm Căn (CÀ MAU)               |                                  |

**\*\*\* Hiện nay: Tình trạng Gia đình:**

- Gia đình đang bị Cộng Sản dân áp và khủng bố nghiêm trọng
- Ông: NGUYỄN ĐÌNH CƯỜNG : mất tích (không lý do)
- Con : NGUYỄN ĐÌNH CHUÔNG: trốn thoát qua trại tị nạn PHILIPPINES (độc thân)  
Địa Chỉ: P.A : 2622 Group 65 PANAMA  
PFAC-53DD Puerto Princessa City, PALAWAN, PHILIPPINES
- Toàn bộ Gia đình còn lại tại Việt Nam chưa có Vợ, Chồng và Việc làm, đi học  
Địa Chỉ hiện tại: I45/22 Nguyễn Thiện Thuật P.I Q.III SÀI GÒN V.NAM.

\*\*\* Quan hệ họ hàng tại các nước:

|                     |   |                      |   |                           |   |
|---------------------|---|----------------------|---|---------------------------|---|
| Họ và Tên           | : | Nghề Nghiệp trước 75 | : | Địa chỉ hiện tại          | : |
| NGUYỄN THỊ NGỌC LAN | : | Cố Vấn NGOẠI GIAO    | : |                           | : |
|                     | : |                      | : | JACKSON HEIGHTS NY. 11372 | : |
|                     | : |                      | : | U.S.A.                    | : |
| NGUYỄN BÌNH LIÊN    | : | -nt-                 | : | U.S.A.                    | : |
| NGUYỄN ĐÌNH PHẢI    | : | Quân Nhân            | : |                           | : |
|                     | : |                      | : | SIOUX Falls-S. DAKOTA     | : |
|                     | : |                      | : | SD 57105 U.S.A.           | : |

Những lời khai trên đây là đúng sự thật - Nếu có sự man trá tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm.

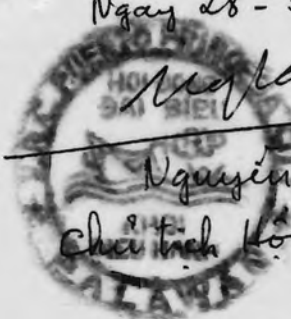
.Palawan, Ngày 28 tháng 3 năm 1988

Xác nhận của Trại Tỵ Nạn  
PFAC

.Đại diện Gia Đình, Ký tên;

Xác nhận Nguyễn đình Chương  
PA 2622 hiện đang ở trại tỵ  
nạn PFAC, PALAWAN, PHILIPPINES  
Ngày 28 - 3 - 1988

Nguyễn đình Chương.

  
Nguyễn Tấn Hoan  
Chủ tịch Hội đồng đại diện nhiệm kỳ 25

**HỘI TỬ LỆNH MIỀN TÂY**  
**TRUNG TÂM TÂN NAM PHẠC**  
**(PHILIPPINE FIRST ASYLUM CENTRE)**

**LỊCH LỊCH GIA ĐÌNH TỬ KHẨN CHÍNH TRỊ**

Họ và Tên: **NGUYỄN ĐÌNH CƯỜNG**  
 Ngày và Nơi sinh: **13 - 8 - 1924** Tại: **HÀ NỘI (VIỆT NAM)**  
 Địa chỉ tại VIỆT NAM: **145/22 NGUYỄN THIÊN THUẬT - Phường I - Quận 3 - SÀI GÒN**  
 Nghề nghiệp: **Công chức Ngoại Giao**  
 Thẻ CĂN CƯỚC số: **10505144** Cấp tại SÀI GÒN Ngày: **16-3-1973**  
 Dân Tộc: **KINH** Tôn Giáo: **Phật giáo** Quốc Tịch: **VIỆT NAM**

**QUÁ TRÌNH HOẠT ĐỘNG CHÍNH TRỊ:**

**\*\* Trước Ngày 30 - 4 - 1975**

| THỜI GIAN        | CHỨC VỤ                        | NƠI LÀM VIỆC                             | DƯỚI QUYỀN LÃNH ĐẠO                  |
|------------------|--------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|
| Từ 1954 đến 1965 | GONG AN                        | Bưu Điện SÀI GÒN                         |                                      |
|                  | Nhân Viên                      | Bộ Y Tế                                  |                                      |
| 1965 - 1969      | Thư Ký                         | BỘ NGOẠI GIAO                            | B.T. Trần Chánh Thành                |
| 1969 - 1973      | Phụ Tá ĐẠI SỨ                  | Tòa Đại Sứ V. Nam<br>tại TAIPEI (TAIWAN) | Đại Sứ Nguyễn Văn Kiềm               |
| 1973 - 1975      | Thư Ký<br>Trưởng Phòng BÁO CHÍ | Nhà Thông Tin Báo<br>CHỦ NỘ NGOẠI GIAO   | B.T. TRẦN VĂN LẤN<br>B.T. ĐỖ VĂN BẮC |

**\*\* Thành Tích Và Quá Trình làm việc:**

- GIẤY KHEN & Lên cấp Thư Ký Ngoại Giao Bậc III của Tòa Đại Sứ V.N. tại TAIWAN
- Tiếp xúc với các sứ quán Ngoại Giao các nước, tiếp đón chiến sĩ xuất sắc, lo các Chương Trình Triển Lãm Hội Chợ VIỆT NAM tại TAIWAN OSAKA 70 (JAPAN) - Tốt nghiệp Khóa Cán Bộ Hành Chánh tại WŨNG TÀU cuối năm 1974.
- Thông tin liên lạc các tin tức chính trị quan trọng trong và ngoài nước qua báo chí-hình ảnh

**\*\* Sau ngày 30 / 4 - 1975**

- Học tập cải tạo gần 1 năm tại trại Bộ Ngoại Giao và bị quản thúc dãn hạn tại Địa Phương
- Vẫn hoạt động Chính Trị bí mật bằng các hình thức: Truyền đơn, Tuyên truyền, Tiếp tế cho các quân đội, sĩ quan trong Bùng hoặc trốn tránh Cải tạo.....

**\*\* Hiện Nay:**

- Mất tích cuối tháng 6/1981

Lý do: Chưa biết (vượt biên, chết, thủ tiêu, hoạt động CT, Gian cầm...)



**\*\* THÀNH PHẦN VÀ QUAN HỆ CHÍNH TRỊ GIA ĐÌNH**

**\*\* Thành Phần Gia Đình: NGOẠI GIAO**

**\*\*\* Trước ngày 30-4-1975**

| HỌ VÀ TÊN                  | Sinh   | NGHỀ NGHIỆP  | NƠI LÀM VIỆC/HOC      | ĐỊA CHỈ        |
|----------------------------|--------|--------------|-----------------------|----------------|
| Vợ: NGUYỄN THỊ HỒNG        | :1930  | : Nội Trợ    | : Tư gia              | : I45/22       |
| Con: NGUYỄN THỊ KIM OANH   | : 1952 | : Cử Nhân II | : Luật Khoa S.Gòn     | : Nguyễn       |
| ---: NGUYỄN THỊ TÔ HÀ      | : 1956 | : Cử Nhân I  | : Luật Khoa S.Gòn     | : Thiện        |
| ---: NGUYỄN THỊ THU C HIỀN | : 1958 | : Học Sinh   | : Tr. Gia Long        | : PH. CÔNG HÒA |
| ---: NGUYỄN BÌNH TIẾN      | : 1962 | : -----      | : Tr. Petrusky        | : Quận III     |
| ---: NGUYỄN BÌNH CHUÔNG    | : 1963 | : -----      | : Tr. Võ Trường Toản  | : Sài Gòn      |
| ---: NGUYỄN BÌNH HÒA       | : 1966 | : -----      | : Tr. Phan Đình Phùng | : -----        |

**\*\* Thành Tích & Quan hệ chính trị:**

- Bức di ảnh (1954)

- Từ năm 1969 đến 1970: Tất cả gia đình sang TAIWAN tham gia vào các việc tuyên truyền Văn Hóa, Khánh thành, triển lãm hội chợ tại Tòa Đại Sứ.

**\*\*\* Sau ngày 30/4/1975:**

Quá trình tù tội:

| HỌ và TÊN                | Trại tù                        | Chức Tội                           |
|--------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| Vợ: NGUYỄN THỊ HỒNG      | :Sở Công An, Tề ban, Chính hòa | : Tổ chức Vượt biên, phá hoại K.Tế |
| Con: NGUYỄN THỊ KIM OANH | :Sở Công An, Tề ban, C.hòa     | : -----                            |
| ---                      | : Công An Q.I Mạc Đ Chi        | : -----                            |
| ---: NGUYỄN BÌNH TIẾN    | : Đồng Phú, Vĩnh An, C.Am      | : Vượt biên                        |
| ---                      | : Q.IO, Q.3, Mạc đình Chi      | : -----                            |
| ---: NGUYỄN BÌNH CHUÔNG  | : Biên giới Việt Miên, Gò      | : -----                            |
| ---                      | : Dân, B.4, Tây Ninh, Q.III    | : -----                            |
|                          | Năm Cấn (CÀ MAU)               |                                    |

**\*\*\* Hiện nay: Tình trạng Gia đình:**

- Gia đình đang bị Cộng Sản đàn áp và khủng bố nghiêm trọng

- Ông: NGUYỄN BÌNH CHUÔNG: mất tích (không lý do)

- Con: NGUYỄN BÌNH CHUÔNG: trốn thoát qua trại tù nạn PHILIPPINES (độc thân)

Địa Chỉ: P.A : 2622 Group 65 PANAMA

RFAC, 5304 Puerto Princessa City, PALAWAN, PHILIPPINES

- Toàn bộ Gia đình còn lại tại Việt Nam chưa có Vợ, Chồng và Việc làm, Đi học

Địa Chỉ hiện tại: I45/22 Nguyễn Thiện Thuật P.I Q.III SÀI GÒN V.NAM

\*\*\* Quan hệ họ hàng tại các Nước:

| Họ và Tên           | Nghề Nghiệp trước 75 | Địa chỉ hiện tại                                                 |
|---------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------|
| NGUYỄN THỊ NGỌC LAN | Cố Vấn NGOẠI GIAO    | :37-21 85 TH St. # B.2:<br>JACKSON HEIGHTS NY.11372<br>U.S.A.    |
| NGUYỄN BÍCH LIÊN    | -nt-                 | U.S.A.                                                           |
| NGUYỄN BÌNH PHẢI    | Quân Nhân            | : 1212, Sunset Dr.<br>SIOUX Falls-S. DAKOTA :<br>SD 57105 U.S.A. |

Những lời khai trên đây là đúng sự thật - Nếu có sự man trá tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm.

.Palawan, Ngày 28 tháng 3 năm 1988

Xác nhận của Trại Tỵ Nạn  
PFAC

.Đại diện Gia Đình, Ký tên;

Xác nhận Nguyễn Đình Chương  
PA 2622 hiện đang ở tại trại  
nạn PFAC, PALAWAN,  
PHILIPPINES

*Chương*  
Nguyễn Đình Chương.

Ngày 28-3-1988

*Nguyễn Văn Hoan*  
Nguyễn Văn Hoan  
Chủ tịch Hội đồng nhiệm kỳ 25

DANH SÁCH NHỮNG THÂN NHÂN THỪA HƯỞNG ĐƯỢC CHUYỂN QUYỀN ĐANG KẾT TẠI VIỆT-NAM

| : :        | HỌ VÀ TÊN            | : PHÁI : SINH : | : ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI :          | :        |
|------------|----------------------|-----------------|-------------------------------|----------|
| : 1: Vợ :  | NGUYỄN THỊ HỒNG      | : Nữ : 1930 :   | : 145/22 Nguyễn Thuật :       | : sống : |
| : 2: con : | NGUYỄN THỊ KIM OANH  | : Nữ : 1952 :   | : Độc thân : P.1 Q.3 Saigon : | : sống : |
| : 3: --- : | NGUYỄN THỊ TỔ HÀ     | : -- : 1956 :   | : -nt- : -VIET NAM :          | : sống : |
| : 4: -- :  | NGUYỄN THỊ THỰC HIỆN | : -- : 1958 :   | : -nt- : -nt- :               | : sống : |
| : 5: -- :  | NGUYỄN ĐÌNH TIẾN     | : Nam : 1962 :  | : -nt- : -nt- :               | : sống : |
| : 6: -- :  | NGUYỄN ĐÌNH HÒA      | : -- : 1966 :   | : -nt- : -nt- :               | : sống : |

DANH SÁCH NHỮNG THÂN NHÂN THỪA HƯỞNG ĐƯỢC CHUYỂN QUYỀN ĐANG KẾT TẠI VIỆT-NAM

| : | :  | HỌ VÀ TÊN                | : | PHÁI: | SINH   | : | :        | ĐỊA CHỈ HIỆN TẠI    | : | :    |
|---|----|--------------------------|---|-------|--------|---|----------|---------------------|---|------|
| : | 1: | Vợ : NGUYỄN THỊ HỒNG     | : | Nữ    | : 1930 | : | :        | 145/22 Nguyễn Thuật | : | sống |
| : | 2: | con: NGUYỄN THỊ KIM OANH | : | Nữ    | : 1952 | : | Độc thân | P.1 Q.3 Saigon      | : | sống |
| : | 3: | ---                      | : | ---   | : 1956 | : | -nt-     | -VIỆT NAM           | : | sống |
| : | 4: | --:                      | : | ---   | : 1958 | : | -nt-     | -nt-                | : | sống |
| : | 5: | --:                      | : | ---   | : 1962 | : | -nt-     | -nt-                | : | sống |
| : | 6: | --:                      | : | ---   | : 1966 | : | -nt-     | -nt-                | : | sống |

Số 84 /BNG/NVKI

Saigon, ngày 27 tháng 11 năm 1974

XLT.V. NHA NHÂN-VIÊN KẾ-TOÁN

Chữ ký của  
đương-sự,

*[Signature]*

PHAN-ĐÌNH-NGỌC  
Phó Giám-Đốc

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

BỘ NGOẠI-GIAO

THẺ CÔNG-ĐO

Họ và tên NGUYỄN-ĐÌNH-CHÍNH

Ngày và nơi sinh 13-8-1930 tại Hà-Nội

Chức-vụ Thư-viện Ngoại-Giao

Nhiệm-vụ Thông-Tin Báo-chí

Thẻ số 10505144

Quận 3 Saigon ngày 16-3-1973